



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 16 noiembrie 2023
(OR. en)

15555/23

Dosar interinstituțional:
2023/0409(NLE)

ECOFIN 1194
FIN 1173
UEM 360

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	16 noiembrie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 726 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE DE PUNERE ÎN APLICARE A CONSILIULUI de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) (ST 10158/21 și ST 10158/21 ADD 1) de aprobare a evaluării planului de redresare și reziliență al Germaniei

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 726 final.

Anexă: COM(2023) 726 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 16.11.2023
COM(2023) 726 final

2023/0409 (NLE)

Propunere de

DECIZIE DE PUNERE ÎN APLICARE A CONSILIULUI

**de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) (ST 10158/21 și ST 10158/21 ADD 1)
de aprobare a evaluării planului de redresare și reziliență al Germaniei**

{SWD(2023) 371 final}

Propunere de

DECIZIE DE PUNERE ÎN APLICARE A CONSILIULUI

**de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) (ST 10158/21 și ST 10158/21 ADD 1)
de aprobare a evaluării planului de redresare și reziliență al Germaniei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2021/241 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 februarie 2021 de instituire a Mecanismului de redresare și reziliență¹, în special articolul 20 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În urma transmiterii de către Germania, la 28 aprilie 2021, a planului național de redresare și reziliență („PRR”), Comisia a propus Consiliului ca planul să primească o evaluare pozitivă. Consiliul a aprobat evaluarea pozitivă prin Decizia sa de punere în aplicare din 13 iulie 2021².
- (2) În temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241, contribuția financiară maximă pentru sprijinul financiar nerambursabil destinat fiecărui stat membru ar trebui actualizată până la 30 iunie 2022 în conformitate cu metodologia prevăzută la articolul menționat. La 30 iunie 2022, Comisia a prezentat rezultatele acestei actualizări Parlamentului European și Consiliului.
- (3) La 9 decembrie 2022, în conformitate cu articolul 21 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2021/241, Germania a transmis Comisiei un plan de redresare și reziliență modificat. În urma transmiterii de către Germania a planului de redresare și reziliență modificat, Comisia a propus Consiliului ca planul să primească o evaluare pozitivă. Consiliul a aprobat evaluarea pozitivă prin Decizia sa de punere în aplicare din 14 februarie 2023³.

¹ JO L 57, 18.2.2021, p. 17.

² ST 10158/21 și ST 10158/21 ADD 1.

³ ST 5536/23.

- (4) La 15 septembrie 2023, în conformitate cu articolul 18 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241, Germania a transmis Comisiei un plan național de redresare și reziliență modificat. Planul de redresare și reziliență modificat ține seama de contribuția financiară maximă actualizată.
- (5) La 14 iulie 2023, Consiliul a adresat recomandări Germaniei în contextul semestrului european. În special, Consiliul i-a recomandat Germaniei să accelereze în mod semnificativ implementarea planului său de redresare și reziliență revizuit. De asemenea, Consiliul i-a recomandat Germaniei să accelereze digitalizarea serviciilor publice și să stimuleze investițiile în rețele de comunicații digitale de mare capacitate, să își reducă dependența de combustibilii fosili și să își intensifice eforturile în materie de eficiență energetică în sectorul transporturilor și al clădirilor, precum și în industrie, inclusiv prin investiții în sisteme de termoficare verzi. Printre recomandări se numără, de asemenea, accelerarea eforturilor Germaniei în materie de politici care vizează furnizarea și dobândirea aptitudinilor și competențelor necesare pentru tranziția verde, îmbunătățirea stimulentei fiscale pentru creșterea numărului de ore lucrate și protejarea sustenabilității pe termen lung a sistemului de pensii.
- (6) Transmiterea planului de redresare și reziliență modificat a avut loc în urma unui proces de consultare care s-a desfășurat în conformitate cu cadrul juridic național și la care au participat autorități regionale, parteneri sociali, organizații ale societății civile, asociații de protecție a mediului și alte părți interesate relevante. Rezumatul consultărilor a fost transmis împreună cu planul național de redresare și reziliență modificat. În temeiul articolului 19 din Regulamentul (UE) 2021/241, Comisia a evaluat relevanța, eficacitatea, eficiența și coerența planului de redresare și reziliență modificat, în conformitate cu orientările privind evaluarea prevăzute în anexa V la regulamentul menționat.

Actualizări în temeiul articolului 18 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241

- (7) Planul de redresare și reziliență modificat transmis de Germania actualizează două măsuri prin creșterea nivelului lor de punere în aplicare necesar și adaugă o nouă măsură pentru a ține seama de contribuția financiară maximă actualizată. Germania a explicat că, deoarece contribuția financiară maximă a crescut de la 26 359 833 613 EUR⁴ la 28 018 501 973 EUR⁵, s-a justificat modificarea a trei măsuri incluse în plan pentru a corespunde contribuției majorate. Pentru două măsuri din cadrul componentei 1.2 „Mobilitate ecologică”, nivelul de punere în aplicare necesar a crescut, în special pentru măsurile 1.2.1 „Sprijin pentru construirea infrastructurii de încărcare” și 1.2.3 „Sprijin pentru înlocuirea parcului auto privat”, și s-a introdus o nouă măsură 1.1.6 „Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente” în cadrul componentei 1.1 „Decarbonizarea, în special prin utilizarea hidrogenului din surse regenerabile”.

⁴ Această sumă corespunde alocării financiare după deducerea cotei proporționale a cheltuielilor Germaniei prevăzute la articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241, calculată în conformitate cu metodologia prevăzută la articolul 11 din regulamentul menționat.

⁵ Această sumă corespunde alocării financiare după deducerea cotei proporționale a cheltuielilor Germaniei prevăzute la articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241, calculată în conformitate cu metodologia prevăzută la articolul 11 din regulamentul menționat.

- (8) Măsura nouă 1.1.6 din cadrul componentei 1.1 reprezintă o investiție menită să ofere sprijin financiar pentru extinderea și transformarea sistemelor centralizate de termoficare în vederea integrării energiei din surse regenerabile și a căldurii reziduale și pentru construirea de noi sisteme centralizate de termoficare bazate pe surse regenerabile de energie și pe căldura reziduală. Măsura finanțează, de asemenea, studii de fezabilitate și planuri de transformare pentru a facilita decarbonizarea sectorului german de termoficare până în 2045.
- (9) În ceea ce privește modificarea măsurilor incluse în componenta 1.2, se majorează ținta 24 a măsurii 1.2.1 („Sprijin pentru construirea infrastructurii de încărcare”) și se adaugă ținta 30a a măsurii 1.2.3 („Sprijin pentru înlocuirea parcului auto privat”) pentru a spori nivelul de punere în aplicare necesar în comparație cu planul inițial, reflectându-se contribuția financiară sporită disponibilă pentru Germania.
- (10) Comisia consideră că motivele prezentate de Germania justifică o actualizare în temeiul articolului 18 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241.

Un răspuns echilibrat care să contribuie la cei șase piloni

- (11) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.1 din anexa V la acesta, planul de redresare și reziliență modificat reprezintă în mare măsură (nota A) un răspuns cuprinzător și echilibrat în mod adecvat la situația economică și socială, contribuind astfel în mod corespunzător la toți cei șase piloni prevăzuți la articolul 3 din regulamentul menționat, ținând seama de provocările specifice cu care se confruntă statul membru în cauză și de alocarea financiară care i-a fost atribuită.
- (12) Planul de redresare și reziliență modificat sporește nivelul de ambiție în ceea ce privește primul pilon privind tranziția verde în comparație cu planul de redresare și reziliență inițial. Se majorează nivelul de ambiție pentru tranziția verde, deoarece sprijinul suplimentar pentru construirea infrastructurii de încărcare și pentru înlocuirea vehiculelor electrice private reduce dependența de combustibili fosili, iar sprijinul nou adăugat pentru rețelele centralizate de termoficare verzi îmbunătățește eficiența energetică și accelerează decarbonizarea sectorului energetic și, în special, a sectorului clădirilor.
- (13) În ceea ce privește ceilalți piloni, natura și amploarea modificărilor propuse a fi aduse planului de redresare și reziliență nu au un impact asupra evaluării pozitive a planului aprobat prin Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 13 iulie 2021, reprezentând în mare măsură un răspuns cuprinzător și echilibrat în mod corespunzător la situația economică și socială, și nici asupra contribuției adecvate a acestuia la toți cei șase piloni menționați la articolul 3 din Regulamentul (UE) 2021/241.

Abordarea tuturor provocărilor sau a unei părți semnificative a provocărilor identificate în recomandările specifice țării

- (14) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.2 din anexa V la acesta, se preconizează că planul de redresare și reziliență modificat va contribui la abordarea eficace a tuturor provocărilor sau a unei părți semnificative a provocărilor (nota A) identificate în recomandările relevante specifice fiecărei țări adresate Germaniei, inclusiv în ceea ce privește aspectele fiscale, și în recomandările formulate în temeiul articolului 6 din Regulamentul (UE)

nr. 1176/2011 sau a provocărilor identificate în alte documente relevante adoptate oficial de Comisie în contextul semestrului european.

- (15) În special, planul de redresare și reziliență modificat ține seama de recomandările specifice fiecărei țări adoptate oficial de Consiliu înainte de evaluarea planului modificat de către Comisie. Întrucât contribuția financiară maximă pentru Germania a fost ajustată în sens ascendent, toate recomandările structurale din 2022 și 2023 sunt luate în considerare în evaluarea globală.
- (16) În urma evaluării progreselor înregistrate în ceea ce privește punerea în aplicare a tuturor recomandărilor relevante specifice fiecărei țări în cadrul semestrului european 2023, Comisia constată că s-au înregistrat progrese substanțiale în ceea ce privește recomandarea 2.5 din 2019 privind consolidarea condițiilor care sprijină o creștere mai mare a salariilor.
- (17) Planul modificat include un set amplu de reforme și investiții care se consolidează reciproc și care contribuie la abordarea eficace a tuturor provocărilor economice și sociale sau a unei părți semnificative a provocărilor economice și sociale prezentate în recomandările specifice fiecărei țări adresate Germaniei de către Consiliu în cadrul semestrului european, în special în ceea ce privește reducerea dependenței globale de combustibili fosili și îmbunătățirea eforturilor în materie de eficiență energetică (2022.4.1 și 2022.4.2), precum și în ceea ce privește eficiența energetică în sectorul transporturilor și al clădirilor, inclusiv prin investiții în sisteme centralizate de termoficare verzi (recomandările specifice fiecărei țări 2023.4.3 și 2023.4.4). Acest lucru se realizează prin finanțarea atât a construirii de noi rețele centralizate de termoficare verzi, cât și a decarbonizării rețelelor existente. Schema va sprijini instalațiile de producere a căldurii din surse regenerabile și măsurile necesare pentru a integra căldura din surse regenerabile și căldura reziduală, inclusiv măsurile de eficiență energetică și unitățile de stocare, și va stimula punerea în aplicare a strategiilor de decarbonizare. Măsura este pe deplin conformă cu recomandările de intensificare a eforturilor de economisire a energiei și de înlocuire a combustibililor fosili și este complementară reformelor în curs din Germania.
- (18) În conformitate cu recomandările 2022.4.1 și 2022.4.2 care se axează pe reducerea dependenței generale de combustibili fosili și pe îmbunătățirea eficienței energetice și cu recomandarea 2023.4.3 de îmbunătățire a eficienței energetice în sectorul transporturilor, se depun eforturi considerabile pentru a se accelera investițiile în mobilitatea ecologică. Planul de redresare și reziliență inițial conținea măsuri de promovare a vânzării de vehicule electrice, sprijinind vehiculele electrice alimentate cu baterii. Acest efort a fost completat de sprijinul acordat pentru construirea infrastructurii de încărcare. Planul modificat include o creștere a nivelului de punere în aplicare necesar pentru măsurile 1.2.1 „*Sprijin pentru construirea infrastructurii de încărcare*” și 1.2.3 „*Sprijin pentru înlocuirea parcului auto privat*”. Se preconizează că măsurile din cadrul componentei 1.2 „*Mobilitate ecologică*” vor sprijini Germania în atingerea obiectivelor sale de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră în sectorul transporturilor. Se preconizează că schema de sprijin pentru vehiculele electrice din cadrul măsurii 1.2.3 va stimula în mod direct cererea pentru aceste tipuri de autoturisme prin intermediul unui sprijin specific, precum și că măsura 1.2.1 va extinde și mai mult infrastructura de încărcare necesară.

- (19) Prin abordarea provocărilor menționate anterior, se preconizează că planul de redresare și reziliență modificat va contribui, de asemenea, la corectarea dezechilibrelor cu care se confruntă Germania, astfel cum au fost identificate în 2019, 2020, 2022 și 2023 în recomandările formulate în temeiul articolului 6 din Regulamentul (UE) nr. 1176/2011, în special în ceea ce privește excedentul său de cont curent care se menține la un nivel ridicat, ceea ce reflectă, de asemenea, nivelul scăzut al investițiilor în raport cu economiile.

Contribuția la potențialul de creștere, la crearea de locuri de muncă și la reziliența economică, socială și instituțională

- (20) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.3 din anexa V la acesta, se preconizează că planul de redresare și reziliență modificat va avea un impact important (nota A) asupra întăririi potențialului de creștere, a creării de locuri de muncă și a rezilienței economice, sociale și instituționale a Germaniei, contribuind la punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale, inclusiv prin promovarea politicilor în favoarea copiilor și a tinerilor, precum și asupra atenuării impactului economic și social al crizei provocate de pandemia de COVID-19, consolidând astfel coeziunea și convergența economică, socială și teritorială în cadrul Uniunii.
- (21) Prin consolidarea măsurilor care vizează tranziția climatică și prin obiectivul de renunțare la combustibilii fosili și de creștere a eficienței energetice în condițiile în care prețurile ridicate ale energiei fosile au un impact negativ semnificativ asupra economiei, planul de redresare și reziliență modificat reprezintă o contribuție esențială la potențialul de creștere și la reziliență. În special, modificările consolidează investițiile și sprijinul pentru investiții în decarbonizarea sectorului clădirilor și al energiei, precum și în mobilitatea ecologică.
- (22) Modificările aduse planului nu afectează impactul general al planului inițial asupra promovării unei creșteri inteligente, durabile și favorabile incluziunii, nici impactul planului legat de coeziunea socială și sistemul de protecție socială și nici legătura cu Pilonul drepturilor sociale și concentrarea asupra copiilor și tinerilor.
- (23) Simulările stilizate efectuate de serviciile Comisiei estimează că planul de redresare și reziliență modificat, inclusiv contribuția financiară sporită, împreună cu restul măsurilor din cadrul Instrumentului de redresare al Uniunii Europene, ar putea duce la creșterea PIB-ului Germaniei cu o valoare cuprinsă între 0,4 % și 0,8 % până în 2025, fără a include în mod explicit posibilul impact pozitiv al reformelor structurale.

Principiul de „a nu prejudicia în mod semnificativ”

- (24) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.4 din anexa V la acesta, se preconizează că planul de redresare și reziliență modificat va asigura faptul că nicio măsură de implementare a reformelor și a proiectelor de investiții incluse în acest plan de redresare și reziliență nu prejudiciază în mod semnificativ obiectivele de mediu (nota A) în sensul articolului 17 din

Regulamentul (UE) 2020/852 al Parlamentului European și al Consiliului⁶ (principiul „de a nu prejudicia în mod semnificativ”).

- (25) Germania a majorat nivelul de punere în aplicare necesar pentru măsurile 1.2.1 și 1.2.3 deja incluse în planul de redresare și reziliență inițial, care a fost evaluat pozitiv în ceea ce privește principiul de „a nu prejudicia în mod semnificativ”. Modificarea măsurilor respective nu le afectează natura, iar evaluarea rămâne neschimbată. În plus, măsura 1.1.6 nou introdusă, care oferă sprijin pentru sistemele centralizate de termoficare verzi, nu sprijină sursele de căldură care utilizează combustibili fosili, decarbonizează rețelele de termoficare existente și se axează pe integrarea surselor regenerabile de căldură și a căldurii reziduale pentru noile rețele. Pe această bază, se preconizează că planul de redresare și reziliență modificat va asigura faptul că nicio măsură „nu aduce prejudicii semnificative”.

Contribuția la tranziția verde, inclusiv la biodiversitate

- (26) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (e) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.5 din anexa V la acesta, planul de redresare și reziliență modificat conține măsuri care contribuie în mare măsură (nota A) la tranziția verde, inclusiv la biodiversitate, sau la abordarea provocărilor generate de această tranziție. Suma alocată pentru măsurile de sprijinire a obiectivelor climatice reprezintă 47,0 % din suma totală alocată prin planul de redresare și reziliență, calculată în conformitate cu metodologia prevăzută în anexa VI la regulamentul menționat. În conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2021/241, planul de redresare și reziliență modificat este în concordanță cu informațiile incluse în Planul național privind energia și clima pentru perioada 2021-2030.
- (27) Măsura 1.1.6 privind finanțarea federală pentru rețele centralizate de termoficare verzi vizează atingerea unui nivel net al emisiilor de gaze cu efect de seră egal cu zero în sectorul încălzirii, precum și în sectoare conexe (sectorul clădirilor și industria) până în 2045 și în conformitate cu țintele intermediare din Planul național privind energia și clima al Germaniei. Sistemele centralizate de termoficare verzi pot contribui în mod semnificativ la reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră și a poluanților în sectorul energetic, industrial și al clădirilor, inclusiv prin înlocuirea cazanelor individuale, prin legarea clădirilor la rețea, prin creșterea eficienței energetice și prin eliminarea treptată a centralelor pe cărbune. Această măsură va funcționa împreună cu reforme importante în sectorul construcțiilor și al încălzirii din Germania și cu finanțare națională complementară pentru sistemele centralizate de termoficare, cum ar fi Legea privind cogenerarea. Măsura trebuie să se bazeze numai pe biomasă durabilă, contribuind astfel la conservarea bogăției speciilor.
- (28) Se preconizează că măsurile 1.2.1 și 1.2.3 vor contribui la decarbonizarea sectorului transporturilor prin accelerarea utilizării vehiculelor cu emisii zero și prin îmbunătățirea disponibilității infrastructurii de încărcare. Se preconizează că toate măsurile vor avea beneficii conexe pentru biodiversitate prin efectul lor preconizat asupra reducerii emisiilor de poluanți atmosferici, precum și a emisiilor de gaze cu efect de seră (GES).

⁶ Regulamentul (UE) 2020/852 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iunie 2020 privind instituirea unui cadru care să faciliteze investițiile durabile și de modificare a Regulamentului (UE) 2019/2088 (JO L 198, 22.6.2020, p. 13).

Contribuția la tranziția digitală

- (29) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (f) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.6 din anexa V la acesta, planul de redresare și reziliență modificat conține măsuri care contribuie în mare măsură la tranziția digitală sau la abordarea provocărilor generate de aceasta. Suma alocată pentru măsurile de sprijinire a obiectivelor digitale reprezintă 48,1 % din suma totală alocată prin planul de redresare și reziliență modificat, calculată în conformitate cu metodologia prevăzută în anexa VII la regulamentul menționat.
- (30) Revizuirea planului de redresare și reziliență al Germaniei nu afectează niciuna dintre măsurile digitale ale planului. Ponderea semnificativă din suma totală alocată din planul modificat continuă să contribuie la tranziția digitală și la proeminența aspectelor digitale în majoritatea componentelor sale, planul de redresare și reziliență al Germaniei punând un accent puternic pe tranziția digitală și pe provocările care decurg din aceasta în toate sectoarele.

Impact de durată

- (31) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (g) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.7 din anexa V la acesta, se preconizează că planul de redresare și reziliență modificat va avea în mare măsură un impact de durată asupra Germaniei (nota A).
- (32) Planul de redresare și reziliență modificat sporește nivelul de ambiție al planului de redresare și reziliență în ansamblu, preconizându-se că investițiile suplimentare vor avea un impact de durată, în special în ceea ce privește tranziția verde. În special, sprijinul sporit pentru extinderea infrastructurii de încărcare și înlocuirea parcului auto privat poate spori efectele de scară prin accelerarea tranziției. Extinderea rețelelor centralizate de termoficare are ca rezultat asigurarea unei infrastructuri cu o durată de viață lungă.

Monitorizare și implementare

- (33) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (h) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.8 din anexa V la acesta, măsurile propuse în planul de redresare și reziliență modificat sunt adecvate (nota A) pentru a asigura monitorizarea și implementarea eficace a planului, inclusiv a calendarului, a jaloanelor și a țințelor prevăzute, precum și a indicatorilor aferenți.
- (34) În urma evaluării inițiale a planului de redresare și reziliență în conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (h) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.8 din anexa V la acesta, s-a constatat că măsurile propuse în planul de redresare și reziliență sunt adecvate pentru a asigura monitorizarea și implementarea eficace a planului de redresare și reziliență, inclusiv a calendarului, a jaloanelor și a țințelor prevăzute, precum și a indicatorilor aferenți.
- (35) Măsurile propuse pentru planul de redresare și reziliență inițial rămân în vigoare, iar evaluarea pozitivă anterioară nu este afectată. Organismul de coordonare din cadrul Ministerului Federal de Finanțe și ministerele de resort sunt responsabile pentru implementarea eficace a planului. Diferitele măsuri instituite pentru elaborarea, negocierea și asigurarea unei implementări eficiente și susținute a planului sunt

credibile în ceea ce privește mandatul juridic și capacitatea administrativă. Jaloanele și țintele prevăzute de plan constituie un sistem adecvat de monitorizare a implementării acestuia. Jaloanele și țintele propuse sunt clare și realiste, iar indicatorii aferenți acestora sunt relevanți, acceptabili și fiabili. Jaloanele și țintele sunt, de asemenea, relevante pentru măsurile deja finalizate care sunt eligibile în temeiul articolului 17 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241. Mecanismele de verificare, colectarea datelor și responsabilitățile descrise de autoritățile germane par suficient de solide pentru a justifica în mod adecvat cererile de plată după îndeplinirea satisfăcătoare a jaloanelor și a țintelor.

Stabilirea costurilor

- (36) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (i) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.9 din anexa V la acesta, justificarea furnizată în planul de redresare și reziliență modificat cu privire la valoarea costurilor totale estimate ale planului de redresare și reziliență este într-o măsură moderată (nota B) rezonabilă și plauzibilă, este coerentă cu principiul eficienței din punctul de vedere al costurilor și este proporțională cu impactul economic și social național preconizat.
- (37) Informațiile privind stabilirea costurilor furnizate de Germania pentru cele două măsuri modificate și pentru măsura nouă nu afectează nota B acordată planului inițial. Germania a furnizat informații detaliate cu privire la noile investiții și la investițiile pentru care nivelul de punere în aplicare necesar a fost majorat în planul de redresare și reziliență actualizat în temeiul articolului 18 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241. Costurile estimate ale acestor investiții sunt în conformitate cu natura și tipul lor și sunt însoțite de dovezi și analize relevante ale costurilor. Costurile aferente noii măsuri legate de sistemele centralizate de termoficare sunt bine justificate, rezonabile, plauzibile și nu includ costurile acoperite de alte finanțări existente sau planificate din partea UE. În ceea ce privește măsura nouă, detaliile privind metodologia și ipotezele care stau la baza estimărilor costurilor furnizate au fost limitate. În fine, cuantumul costurilor totale estimate ale planului de redresare și reziliență modificat este conform cu principiul eficienței din punctul de vedere al costurilor și proporțional cu impactul economic și social național preconizat.

Protecția intereselor financiare ale Uniunii

- (38) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (j) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.10 din anexa V la acesta, măsurile propuse în planul de redresare și reziliență modificat și măsurile suplimentare incluse în prezenta decizie sunt adecvate (nota A) pentru prevenirea, depistarea și corectarea corupției, a fraudei și a conflictelor de interese la utilizarea fondurilor puse la dispoziție în temeiul regulamentului menționat și se preconizează că măsurile respective vor asigura evitarea dublei finanțări în temeiul regulamentului menționat și în cadrul altor programe ale Uniunii. Acest lucru nu aduce atingere aplicării altor instrumente și mijloace vizând promovarea și asigurarea respectării dreptului Uniunii, inclusiv pentru prevenirea, depistarea și corectarea corupției, a fraudei și a conflictelor de interese, precum și

pentru protecția bugetului Uniunii în conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) 2020/2092 al Parlamentului European și al Consiliului⁷.

- (39) Evaluarea inițială a planului de redresare și reziliență în conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (j) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.10 din anexa V la acesta a concluzionat că măsurile propuse în planul de redresare și reziliență inițial sunt adecvate pentru prevenirea, depistarea și corectarea corupției, a fraudei și a conflictelor de interese la utilizarea fondurilor puse la dispoziție în temeiul regulamentului menționat și că se preconizează că măsurile respective vor asigura evitarea dublei finanțări în temeiul regulamentului menționat și în cadrul altor programe ale Uniunii. Având în vedere că nu s-au adus modificări, această evaluare rămâne relevantă.

Coerența planului de redresare și reziliență

- (40) În conformitate cu articolul 19 alineatul (3) litera (k) din Regulamentul (UE) 2021/241 și cu criteriul 2.11 din anexa V la acesta, planul de redresare și reziliență modificat conține în mare măsură (nota A) măsuri de implementare a unor proiecte de reforme și de investiții publice care reprezintă acțiuni coerente.
- (41) Planul de redresare și reziliență modificat aduce modificări în ceea ce privește două dintre cele zece componente existente. Modificările aduse nu afectează coerența globală a planului de redresare și reziliență, ținând seama de modul în care componentele se consolidează și se completează reciproc. Cele două măsuri pentru care nivelul de punere în aplicare necesar a fost majorat și măsura nouă consolidează și mai mult reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră și promovează utilizarea energiei din surse regenerabile, ceea ce este deosebit de important în contextul reducerii dependenței de combustibilii fosili.

Procesul de consultare

- (42) Planul de redresare și reziliență modificat explică faptul că au avut loc și vor continua să aibă loc în mod regulat consultări cu părțile interesate (landuri, parteneri sociali, organizații de protecție socială, asociații de protecție a mediului, reprezentanți ai societății civile) pe parcursul implementării planului inițial, precum și a planului modificat. În vederea pregătirii planului de redresare și reziliență modificat, autoritățile germane au organizat reuniuni cu landurile, cu partenerii sociali și cu organizațiile de protecție socială, precum și cu asociațiile de protecție a mediului. În cursul acestor reuniuni, măsurile avute în vedere pentru actualizarea planului de redresare și reziliență au fost prezentate părților interesate și discutate cu acestea. S-a răspuns la întrebări individuale, iar observațiile și sugestiile oferite au fost luate în considerare la finalizarea măsurilor pentru plan. Feedbackul primit în cursul procesului de consultare inițial, în special în ceea ce privește necesitatea de a investi în extinderea și transformarea sistemelor centralizate de termoficare pentru a integra energia din surse regenerabile și căldura reziduală, a fost luat în considerare în ceea ce privește noua măsură „Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente”. Pentru a se

⁷ Regulamentul (UE, Euratom) 2020/2092 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2020 privind un regim general de condiționalitate pentru protecția bugetului Uniunii (JO L 433 I, 22.12.2020, p. 1).

asigura asumarea responsabilității de către actorii relevanți, este esențial ca toate autoritățile locale și părțile interesate vizate, inclusiv partenerii sociali, să fie implicate pe tot parcursul implementării investițiilor și a reformelor incluse în planul de redresare și reziliență modificat.

Evaluare pozitivă

- (43) În urma evaluării pozitive de către Comisie a planului de redresare și reziliență modificat, cu constatarea că planul îndeplinește în mod satisfăcător criteriile de evaluare prevăzute în Regulamentul (UE) 2021/241, în conformitate cu articolul 20 alineatul (2) din regulamentul menționat și cu anexa V la acesta, ar trebui stabilite reformele și proiectele de investiții necesare pentru implementarea planului de redresare și reziliență modificat, jaloanele, țintele și indicatorii relevanți, precum și suma pusă la dispoziție de Uniune pentru implementarea planului de redresare și reziliență modificat sub formă de sprijin financiar nerambursabil.

Contribuția financiară

- (44) Costurile totale estimate ale planului de redresare și reziliență modificat sunt de 28 749 958 599 EUR⁸. Întrucât valoarea costurilor totale estimate ale planului de redresare și reziliență modificat este mai mare decât contribuția financiară maximă actualizată disponibilă pentru Germania, contribuția financiară calculată în conformitate cu articolul 11 alocată planului de redresare și reziliență modificat al Germaniei ar trebui să fie egală cu valoarea totală a contribuției financiare disponibile pentru Germania. Această valoare este egală cu 28 018 501 973 EUR.
- (45) Prin urmare, Decizia de punere în aplicare a Consiliului (ST 10158/21 și ST 10158/21 ADD 1) din 13 iulie de aprobare a evaluării planului de redresare și reziliență al Germaniei, astfel cum a fost modificată prin Decizia de punere în aplicare a Consiliului (ST 5536/23) din 14 februarie 2023, ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia de punere în aplicare (UE) din 13 iulie 2021 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 1

Aprobarea evaluării planului de redresare și reziliență

Se aprobă evaluarea planului de redresare și reziliență modificat al Germaniei pe baza criteriilor prevăzute la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2021/241. În anexa la prezenta decizie sunt prezentate reformele și proiectele de investiții incluse în planul de

⁸ Germania a prezentat două estimări ale costurilor. Valoarea brută a planului de redresare și reziliență modificat de 30 181 006 986 EUR include taxa pe valoarea adăugată (TVA-ul) pentru unele măsuri, în timp ce valoarea netă de cel puțin 28 749 958 599 EUR exclude TVA-ul.

redresare și reziliență, măsurile și calendarul de monitorizare și implementare a planului de redresare și reziliență, inclusiv jaloanele și țintele relevante, indicatorii relevanți referitori la atingerea jaloanelor și a țintelor preconizate, precum și măsurile de asigurare a accesului deplin al Comisiei la datele subiacente relevante.”

2. La articolul 2, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Uniunea pune la dispoziția Germaniei o contribuție financiară sub formă de sprijin nerambursabil în valoare de 28 018 501 973 EUR⁹. Această contribuție include:

1. suma de 16 291 323 631 EUR, care se pune la dispoziție pentru a fi angajată din punct de vedere juridic până la 31 decembrie 2022;
2. suma de 11 727 178 342 EUR, care se pune la dispoziție pentru a fi angajată din punct de vedere juridic între 1 ianuarie 2023 și 31 decembrie 2023;

3. Anexa se modifică după cum urmează:

(a) secțiunea 1: Reforme și investiții incluse în Planul de redresare și reziliență; 1. Descrierea reformelor și a investițiilor se modifică după cum urmează:

(i) în secțiunea A, componenta 1.1: Decarbonizarea, în special prin utilizarea hidrogenului din surse regenerabile; A.1. Descrierea reformelor și a investițiilor pentru care se prevede acordarea sprijinului financiar nerambursabil, după punctul 1.1.5 Investiție: Proiecte emblematice pentru cercetare și inovare în contextul Strategiei naționale privind hidrogenul, se introduce următorul punct nou:

„1.1.6 Investiție: Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente

Măsura constă în sprijin financiar pentru proiecte de investiții în decarbonizarea sistemelor centralizate de termoficare existente, precum și pentru proiecte de investiții pentru construirea de noi rețele centralizate de termoficare, cu extinderea ponderii de căldură din surse regenerabile și de căldură reziduală.

În cadrul noilor rețele centralizate de termoficare, se utilizează energie din surse regenerabile și căldură reziduală în proporție de cel puțin 75 %. Nu se finanțează combustibilii fosili. Sprijinul se acordă în cadrul schemei numai pentru producerea de căldură din surse regenerabile de energie, inclusiv biomasă durabilă, și căldură reziduală.

Punerea în aplicare a măsurii se finalizează până la 31 august 2026.”;

⁹ Această sumă corespunde alocării financiare după deducerea cotei proporționale a cheltuielilor Germaniei prevăzute la articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/241, calculată în conformitate cu metodologia prevăzută la articolul 11 din regulamentul menționat.

(ii) în secțiunea A, componenta 1.1: Decarbonizarea, în special prin utilizarea hidrogenului din surse regenerabile; A.2. Jaloane, ținte, indicatori și calendarul de monitorizare și implementare aplicabile sprijinului financiar nerambursabil, după rândul 21, se introduc următoarele rânduri noi 21A, 21B și 21C:

„21 A	1.1.6 Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente	Țintă	Semnarea deciziilor de grant	-	Decizii de grant	0	200	T4	2023	Autoritatea de punere în aplicare, BAFA (<i>Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle</i>), a semnat 200 de decizii de grant pentru proiecte în conformitate cu descrierea măsurii.
21B	1.1.6 Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente	Țintă	Finalizarea studiilor de fezabilitate și/sau a planurilor de transformare	-	Studii de fezabilitate și/sau planuri de transformare	0	50	T4	2024	S-au finalizat cel puțin 50 de studii de fezabilitate și/sau planuri de transformare în conformitate cu orientările privind finanțarea sistemelor centralizate de termoficare eficiente începând cu 1 august 2022, iar acestea au fost prezentate autorității de punere în aplicare (<i>Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle</i>) BAFA.
21C	1.1.6 Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente	Țintă	Plata a 570 de milioane EUR pentru proiectele sprijinite	-	Milioane EUR plătite	0	570	T2	2026	Din suma de 570 000 000 EUR alocată măsurii, s-au plătit cel puțin 541 500 000 EUR pentru proiectele sprijinite, în conformitate cu descrierea măsurii.”;

(iii) în secțiunea B, componenta 1.2: Mobilitate ecologică; A/B.2. Jaloane, ținte, indicatori și calendarul de monitorizare și implementare aplicabile sprijinului financiar nerambursabil, rândul 24 se înlocuiește cu următorul text:

„2 4	1.2.1 Sprijin pentru construirea infrastructurii de încărcare	Țintă	Extinderea punctelor de reîncărcare în clădirile rezidențiale	-	Mii de puncte de reîncărcare în clădirile rezidențiale	0	689	T4	2023	Cel puțin 689 000 de puncte de reîncărcare au fost finanțate prin plata sprijinului financiar din schema de granturi gestionată de Ministerul Federal al Digitalizării și Transporturilor (<i>Bundesministerium für Digitales und Verkehr – BMDV</i>).”;
---------	---	-------	---	---	--	---	-----	----	------	--

				e					
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

(iv) în secțiunea B, componenta 1.2: Mobilitate ecologică; A/B.2. Jaloane, ținte, indicatori și calendarul de monitorizare și implementare aplicabile sprijinului financiar nerambursabil, după rândul 30, se introduce următorul rând nou 30A:

„30 A	1.2.3 Sprijin pentru înlocuirea parcului auto privat	Țintă	Sprijin pentru achiziționare a a 399 450 de vehicule electrice	-	-	0	399 450	T1	2025	Pe lângă achizițiile sprijinite în cadrul Țintelor 29 și 30, beneficiarilor li s-au efectuat plăți aferente sprijinului sub formă de granturi pentru achiziționarea a 399 450 de vehicule electrice (vehicule electrice hibride reîncărcabile, vehicule electrice cu baterie și vehicule cu pilă de combustie) în temeiul orientărilor de finanțare (BANz 07.07.2020 B2) care au intrat în vigoare la 8 iulie 2020 și al oricăror orientări de finanțare subsecvente și al modificărilor acestora.
----------	--	-------	--	---	---	---	---------	----	------	--

(v) la punctul privind „Costurile totale estimate ale planului de redresare și reziliență”, teza „Costul total estimat al planului de redresare și reziliență al Germaniei este de 26 359 833 613 EUR” se înlocuiește cu următorul text: „Costurile totale estimate ale planului de redresare și reziliență al Germaniei sunt de 28 749 958 599 EUR.”;

(b) secțiunea 2: Sprijin financiar 1. Contribuția financiară se modifică după cum urmează:

(i) la punctul 1.2 A doua tranșă (sprijin nerambursabil), valoarea tranșei de „7 531 239 794 EUR” de pe ultimul rând din ultima coloană se înlocuiește cu „7 735 241 456 EUR”;

(ii) la punctul 1.3 A treia tranșă (sprijin nerambursabil), rândul 24 se înlocuiește cu următorul text:

„24	1.2.1 Sprijin pentru construirea infrastructurii de încărcare	Țintă	Extinderea punctelor de reîncărcare în clădirile rezidențiale”;
-----	---	-------	---

(iii) la punctul 1.3 A treia tranșă (sprijin nerambursabil), după rândul 3, se introduce următorul rând nou:

„21 A	1.1.6 Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente	Țintă	Semnarea deciziilor de grant”;
----------	--	-------	--------------------------------

(iv) la punctul 1.3 A treia tranșă (sprijin nerambursabil), valoarea tranșei de „6 857 606 743 EUR” de pe ultimul rând din ultima coloană se înlocuiește cu „7 272 273 833 EUR”;

(v) la punctul 1.4 A patra tranșă (sprijin nerambursabil), după rândul 8, se introduc două noi rânduri:

„21B	1.1.6 Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente	Țintă	Finalizarea studiilor de fezabilitate și a planurilor de transformare
30A	1.2.3 Sprijin pentru înlocuirea parcului auto privat	Țintă	Sprijin pentru achiziționarea a 399 450 de vehicule electrice”;

(vi) la punctul 1.4 A patra tranșă (sprijin nerambursabil), valoarea tranșei de „3 698 513 141 EUR” de pe ultimul rând din ultima coloană se înlocuiește cu „4 323 845 659 EUR”;

(vii) la punctul 1.5 A cincea tranșă (sprijin nerambursabil), după rândul 20, se introduce următorul rând nou:

„21C	1.1.6 Sprijin federal pentru rețele de termoficare eficiente	Țintă	– Plata a 570 de milioane EUR pentru proiectele sprijinite”;
------	--	-------	--

(viii) la punctul 1.5 A cincea tranșă (sprijin nerambursabil), valoarea tranșei de „3 927 710 259 EUR” de pe ultimul rând din ultima coloană se înlocuiește cu „4 342 377 349 EUR”.

Articolul 2
Destinatar

Prezenta decizie se adresează Republicii Federale Germania.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu,
Președintele